

A REVISION OF FOUR SPECIES OF OLETHREUTINAE DESCRIBED FROM SPAIN (LEPIDOPTERA : TORTRICIDAE)

Joaquín BAIXERAS & Martí DOMINGUEZ

Department of Animal Biology, University of Valencia, Calle Dr Moliner, 50,
E-16100-Burjassot (Valencia), Spain

Resumé. — Révision de quatre espèces d’Olethreutinae décrites d’Espagne (Lepidoptera : Tortricidae). — On présente une révision de quatre espèces d’Olethreutinae décrites de la faune espagnole dont la taxonomie a été jusqu’à présent incorrecte. On propose cinq nouvelles synonymies et une nouvelle combinaison. On présente la description de la femelle d’*Endothenia pauperculana* Staudinger inconnue jusqu’à présent. On propose trois nouvelles synonymies pour cette espèce trouvée maintenant des îles Canaries, Péninsule Ibérique, Catalogne et Monaco. Nous confirmons les espèces *Phiaris predotai* Hartig et *Eucosma albarracina* Hartig et on décrit pour la première fois leur genitalia. On propose deux nouvelles synonymies pour *Cydia strigulatana* Kennel et on clarifie son identification taxonomique.

Abstract. — Four species of Olethreutinae, described from Spain and whose taxonomy has hitherto been confused, are revised. Five new synonymies and one new combination are proposed. The female of *Endothenia pauperculana* Staudinger is described for the first time. Three new synonymies are proposed for this species recorded now from Canary Islands, Iberian Peninsula, Sardinia and Monaco. *Phiaris predotai* Hartig and *Eucosma albarracina* Hartig are confirmed as good species; their genitalia are described for the first time. Two new synonymies are proposed for *Cydia strigulatana* Kennel whose taxonomic identity is clarified.

From the entomological point of view, the Iberian Peninsula is considered one of the most interesting areas in the Palearctic, situated as it is so close to northern Africa and cut off from the rest of Europe by the Pyrenees. Some endemic elements of the microlepidopteran fauna are a result of this unusual position. Many of these have been described from single specimens, sometimes repeatedly as different species, and the correct identities of some of them remain obscure. The aim of this paper is to clarify the taxonomy of four species of Tortricidae described from Spain (including Canary Islands) although two of them also occur in France. Special emphasis is laid on characters either not considered in the original descriptions or erroneously interpreted in subsequent publications.

Part of the material studied in this paper (in the BAUV) was collected by the authors, the rest was from the following institutions:

- B.M.N.H. The Natural History Museum, London.
I.S.E.Z. Instytut Systematyki i Ewolucji Zwierząt, Krakow.
N.H.M.W. Naturhistorisches Museum Wien, Vienna.
Z.M.H.U. Zoologisches Museum, Humboldt Universität, Berlin.

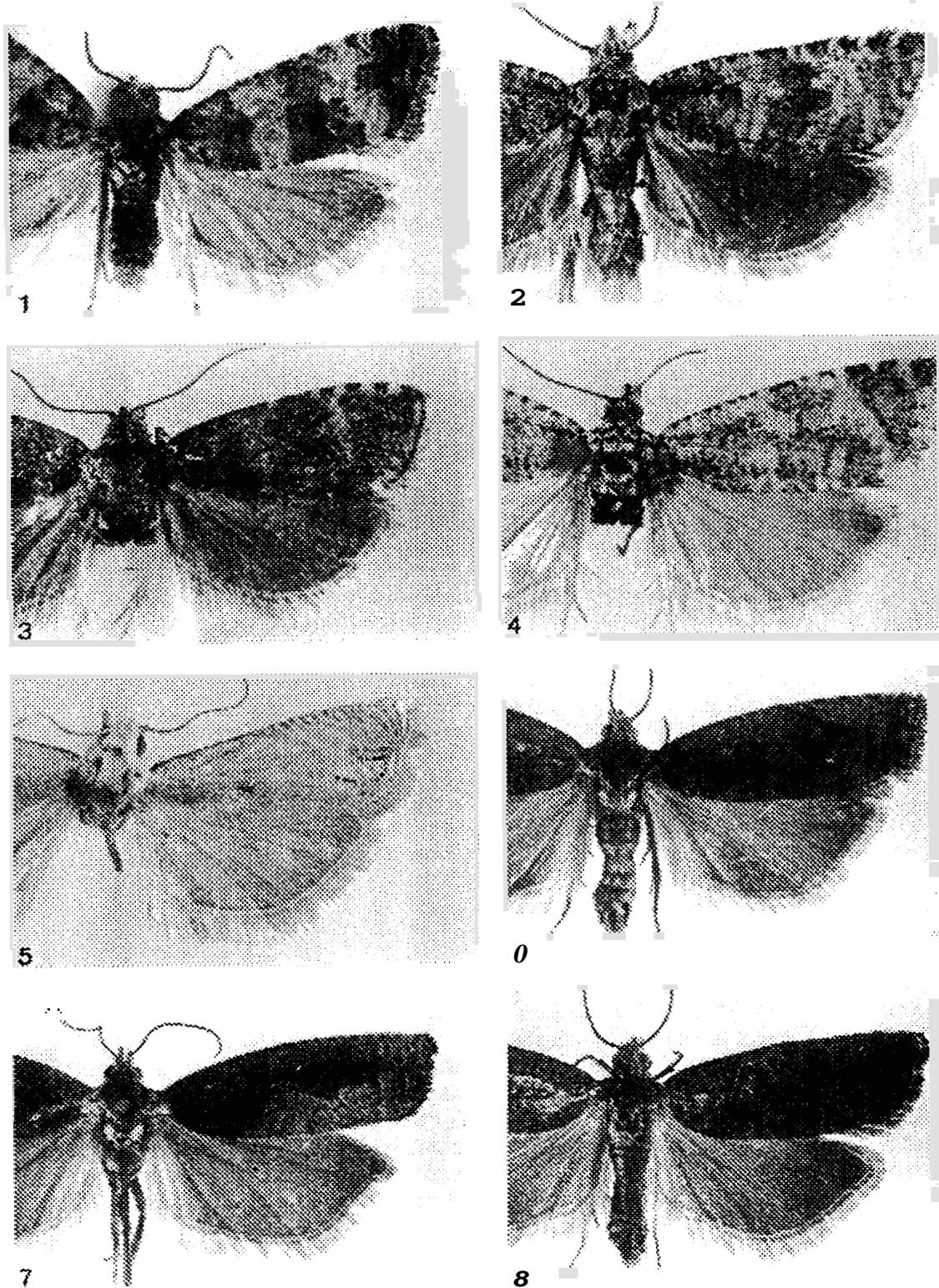


Fig. 1 to 8, wing patterns. - 1, *Endothenia pauperculana* (paralectotype male of *Polychronis schmidti*). - 2, *Phiaris predotai* (Spain : Teruel, Albarracín, 1 male). - 3, *Phiaris scoriana* (Poland : Tatry, Dolina Mietusia, 1 male). - 4, *Phiaris stibiana* (Poland : Pieniny Upszar, 1 male). - 5, *Eucosma albarracina* (holotype). - 6, *Cydia strigulatana* (Spain : Soria, Lubia, 1200m, male). - 7, *C. strigulatana* (Portugal : Algarve, Alportel, female). - 8, *C. strigulatana* (Spain : Soria, Lubia, 1200 m, male).

- U.R.I.Z. Università di Roma. Istituto di Zoologia, Roma.
 M.N.C.N. Museo Nacional de Ciencias Naturales, Madrid.
 M.N.H.N. Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris.
 B.A.U.V. Departamento de Biología Animal, Universidad de Valencia.

Endothenia pauperculana (Staudinger, 1859)

(fig. 1, 9& 10)

Penthina pauperculana Staudinger, 1859, *Ent. Z. Stettin.* **20** : 230; Staudinger & Wocke, 1871 : 261 (*Steganoptycha*); Spuler, 1910 : 275 (*Epinotia*); Kennel, 1916 : 486-7, pl. 19, fig. 24 (*Semasia*); Razowski, 1971a : 527, fig. 157 (*Endothenia*). Lectotype (designated by Razowski, 1971 : 527) : male, "Chiclana, m., Origin." G.S.No.: 11692 (ZMHU) [not examined].

Grapholitha nougatana Chrétien, 1898, *Naturaliste* : 178; Rebel, 1910: 319 (*Grapholitha*); Spuler, 1910: 291 (*Laspeyresia*); Kennel, 1921: 660, pl. 24, figs. 8-9 (*Laspeyresia*); Agenjo, 1955: no page number (*Endothenia*); Razowski, 1961 :678 (*Endothenia*). Holotype: male, «Type», G.S. No.: 3795 (MNHN) [not examined]. *Syn.n.*

Eucelis marrubiana Walsingham, 1907, *Proc. Z. Soc. London* : 1007, pl. 53, fig. 4; Rebel, 1910: 339 (synonymised with *G. nougatana*); Kennel, 1921 : 725 (*Laspeyresia*). Lectotype (here designated): female, "Guimar, Tenerife, 14-III-[1907], on *Marrubium vulgare*, ex. 21-III-1907. Walsingham, 99051", G.S. No.: 5174 (BMNH) [examined]. Paralectotype: niale. same data except ex 24-III-1907, Walsingham 99052 [examined] (abdomen lost). *Syn.n.*

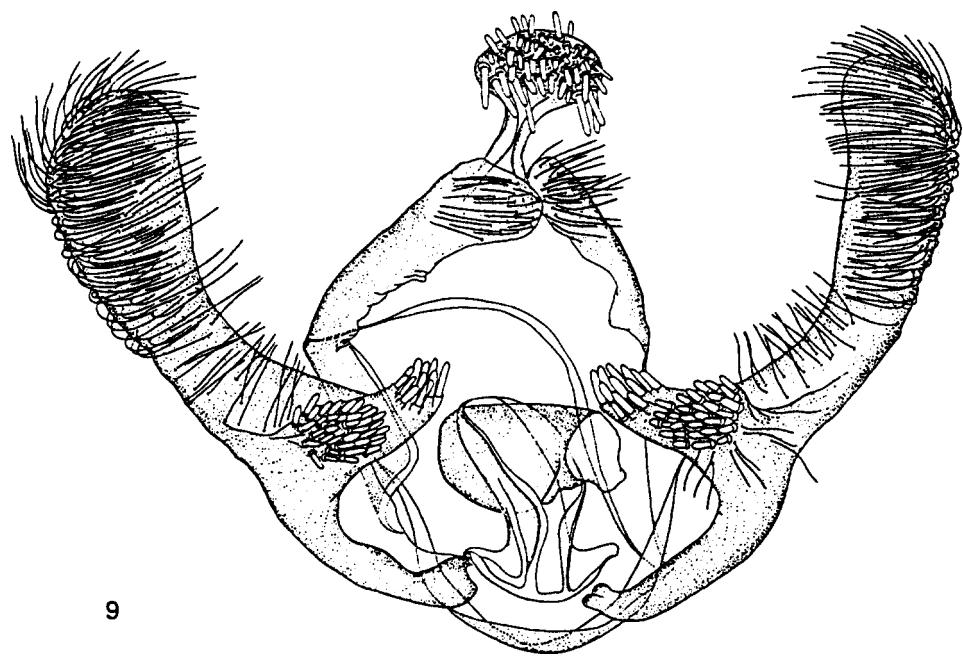
Polychrosis schmidti Rebel. 1936, *Z. öst. Ent. Ver.*, **21** : 22. pl. 2, fig. 1; Obraztsov, 1953: 90 (*Lobesia (Lobesia)*). Lectotype (here designated): niale, "Chiclana, 1912-IV-V, Hispania. Korb" (BMNH) [examined]. Paralectotypes: 3 males, 1 female, same data (BMNH) [examined]: 1 male, same data (ISEZ) [examined]; niale, "Sardinien. Cagliari, 15 Juni 1933, Bytinski-Salz" (NHMW) [not examined]. *Syn.n.*

Riale. – Smaller than other species of the genus. Forewing length 4.5 – 5.5 mm. Head and body greyish brown. Forewing pattern (fig. 1) very distinct from other *Endothenia* species. The ground colour in this species is very characteristic: pale, almost white, with basal, median and terminal fasciae brown. The basal and median **fasciae** fused costally in some specimens. Genitalia typical for the genus (fig. 9), easily distinguished by the dilation of the cucullus, the globular uncus and the rounded socii. The process of the sacculus bears two groups of spine-like setae.

Female. – Forewing length 5 – 5.5 mm. Colour and wing pattern similar to the male. Distinguishing species of *Endothenia* on the basis of the feniale genitalia is usually rather difficult: the feniale genitalia of this species (fig. 10) are described here for the first time, as follows. Sterigma simple, subtriangular, fornied by a prominent lateral sclerotization; no complicated postvaginal structure: colliculum short. Bursa copulatrix granular; ductus bursae long and only slightly dilated laterally: the origin of the ductus seminalis is situated one third of the length of the ductus bursae froni the ostium bursae: corpus bursae with a moderately sclerotized ventral pocket. The genitalia of this species are extremely similar to those of *E. gentianeana* (Hbn.), *E. marginana* (Hw.) and *E. ustulana* (Hw.).

Renmarks. – This species has been recorded from the south of France, Monaco, the Iberian Peninsula and the Canary Islands. According to Danilevski & Kuznetsov (1968) it also occurs in Switzerland. There are probably two generations a year. Walsingham [1908] collected material froni *Marrubium vulgare*, a very widespread plant. This, together with the extended altitudinal range of the material studied here, suggest that the species has a wider distribution and is probabiy circiinmediterranean. The type specimen of *Grapholitha nougatana* is not found at present in the MNHN (perhaps lost), the genitalia of this species has never been published. The synonymy of this species is concluded through the paper by Rebel (1910) who stablished *Eucelis marrubiana* as a junior synonym.

348



9



10

Other material examined. – SPAIN (peninsula) : Málaga [province], Málaga, 1 male, 2-V-1901, *Walsingham* (BMNH); 2 niales, sanie data except : 29-IV-1901; Soria, Calatañazor, 2 males, 30-VI-1992 (BAUV); Teruel, Albarracín, 1.200 m, 3 males, VII-1984 (BAUV); 1 niale, sanie data except : 24-37V 1985; 4 males, same data except : VII 1985; 2 males, same data except : 27-V-1990; 1 male, same data except : 27-VI-1990; Teruel, Bronchales, 1.600m, 1 male, 13-VII-84 (BAUV); Valencia, Benagéber, 750 m, 3 males, VII-1984 (BAUV); 2 males, sanie data except : VI-1985; Valencia, Calles, 400 m, 1 niale, 9-11-VII-1984 (BAUV); 6 niales, sanie data except : vi-1985; Valencia, La Yesa, 1400 m, 1 male, 3s-VI-1990 (BAUV); Valencia, Porta-Coeli, 425 m, 1 male, 16-VII-1985 (BAUV); Valencia, Titaguas, 820 m, 1 niale, 12-14-VII-1984. – SPAIN (Canary Islands) : Tenerife, Guimar, 1 niale, 4-III-1907, *Walsingham* (BMNH); 1 niale, sanie data except : 9-III-1907; 1 niale, 1 female, sanie data except : 14-III-1907; 1 male, same data except : 19-11-1907; 2 males, sanie data except : 23-III-1907; 1 niale, 1 female, sanie data except : 25-III-1907. – MONACO : Montecarlo, 1 niale, 1-VI-1899, *Walsingham* (BMNH).

Phiaris predotai (Hartig, 1938), comb. n.
(fig. 2, 11 & 14)

Argyroploce predotai Hartig, 1928. Z. öst. Ent. Ver., 23 : 83, pl. 7, fig. 2. Vives, 1992 : 171, 266 (synonymised with *Sericoris stibiana* Gn.). Lectotype (here designated) : male, "Aragonía, Albarracín, 10-VIII-[19]33, Predota legit" (URIZ) [examined]. Paralectotypes: male, "Sierra Alta (Aragón), 20-24.7., Predota legit" (URIZ); male, same data except: "12-VII"; female, "Sierra de Gredos, Hoyos de Esp.[ino], Cast.[illa], 1400 m, 13.7.36. Col. H. Reisser, Viena" (URIZ) [examined].

Male. – Forewing length 5.5 – 9.0 mm. Head, body and wing ground colour dark brown to yellowish brown with variably scattered bright yellowish scales. Forewings with median transverse fascia and costal strigulae yellow to white. The three distal costal strigulae are not bifurcate. A small anal fold is present in the hindwings and there is a short hair tuft on the hind tibia.

This species is closely related to *Phiaris scoriana* (Guenée, 1845) (fig. 3) and *Phiaris stibiana* (Guenée, 1845) (fig. 4). Colour and wing pattern are similar in these three species; the best diagnostic characters are in the genitalia. The valva in the niale of all three species has, at the base of the cucullus, a characteristic basal, lateral process bearing two groups of spines. This process is rounded to subrectangular in *P. scoriana* (fig. 12) and *P. stibiana* (fig. 13) and subtriangular in *P. predotai* (fig. 11). The distribution of the spines also differs between the three species : in all of them the spines fall into two groups, one approximately central, the other distal. In *P. predotai* the two groups are well separated with that in the centre of the process well developed. In *P. stibiana* both groups are similar and less well separated. In *P. scoriana* both groups are contiguous. There are also differences in the sclerotization of the anal tube and the shape of the tegumen and uncus. Although colour and size varied in the material studied, intraspecific differences in the genitalia of these species are slight and restricted to the number and size of spines on the lateral process of the valva.

Female. – Forewing length 6.0 – 7.0 mm. Colour and pattern similar to the male. Genitalia very distinctive (fig. 14), with a large sterigma bearing two strongly sclerotized and densely reticulate lateral processes; the colliculum is well developed and the signum consists of a single spined plate. The female genitalia of *P. predotai* are easily distinguished from those of *P. scoriana* (fig. 15) and *P. stibiana* (fig. 16) which are rather similar to each other. In all three species the sterigma is expanded laterally but it differs in shape between species. The sculpturing of the sterigma is diagnostic : there is no reticulation in *P. scoriana* or *P. stibiana*; in these species the sterigma is finely aciculate.

Fig. 9, male genitalia of *Endothenia pauperculana* (paralectotype of *Polychrosis schmidti*). Scale bars = 0.5mm.

Fig. 10, female genitalia of *Endothenia pauperculana* (Spain : Canary Islands, Tenerife, Guimar). Scale bars = 0.5mm.

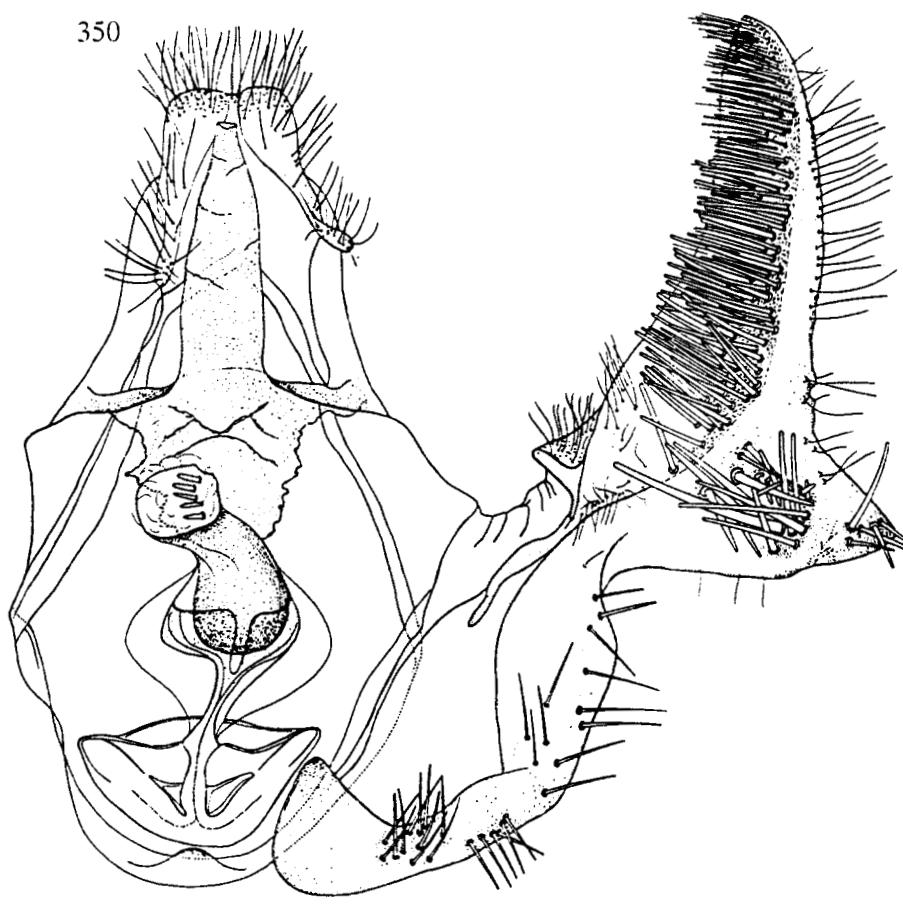
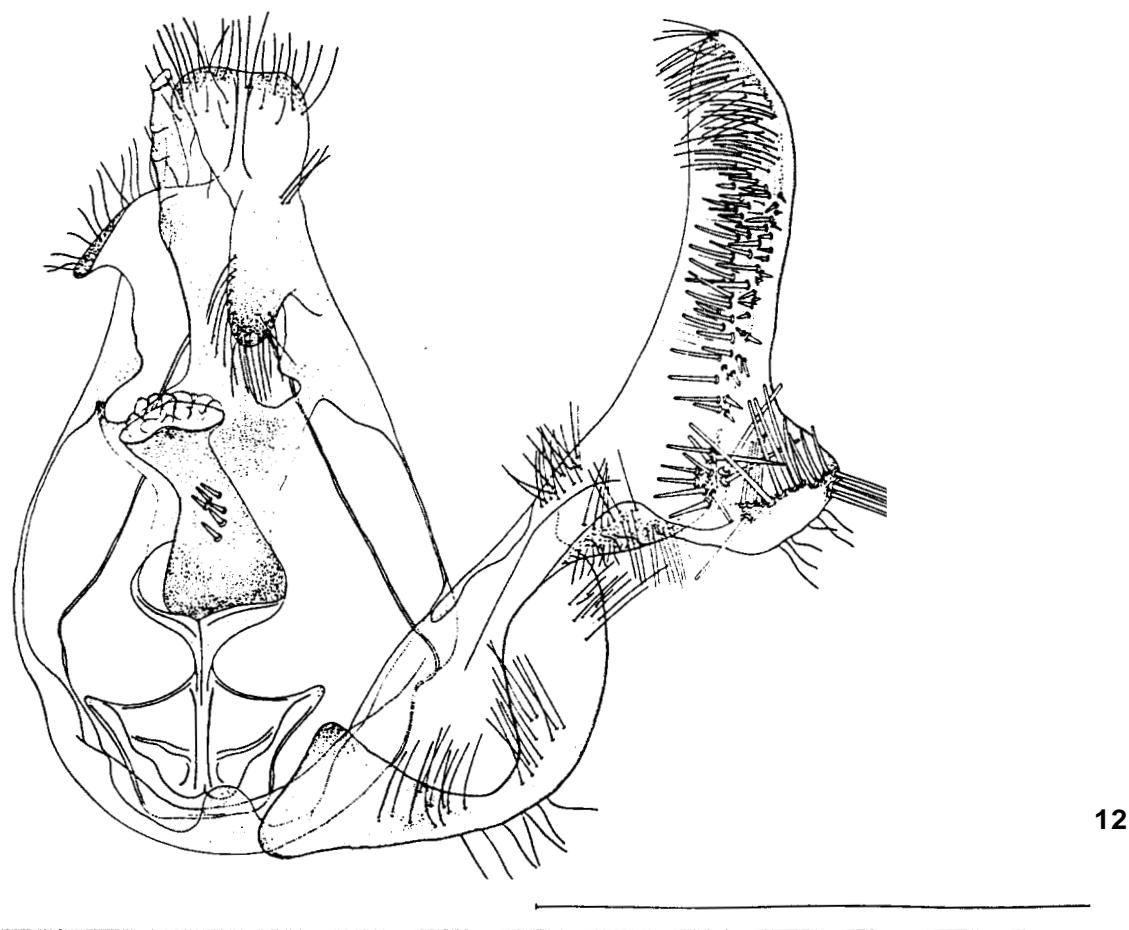


Fig. 11, male genitalia of *P. predotai* (lectotype). Scale bars = 1 mm.



Remarks. – The wing pattern of this species is typical of the genus and has been correctly described in the past; the genitalia, however, have not previously been described. The museum material examined here was very often labelled “*palustrana* Zeller”. The present species was compared with *palustrana* Zeller in the original description, but their resemblance is superficial. *P. scoriana* is widespread in northern and central Europe and *P. stibiana* is even more widely distributed in the Palaearctic (Kuznetsov, 1978) but neither species occurs in the Iberian Peninsula.

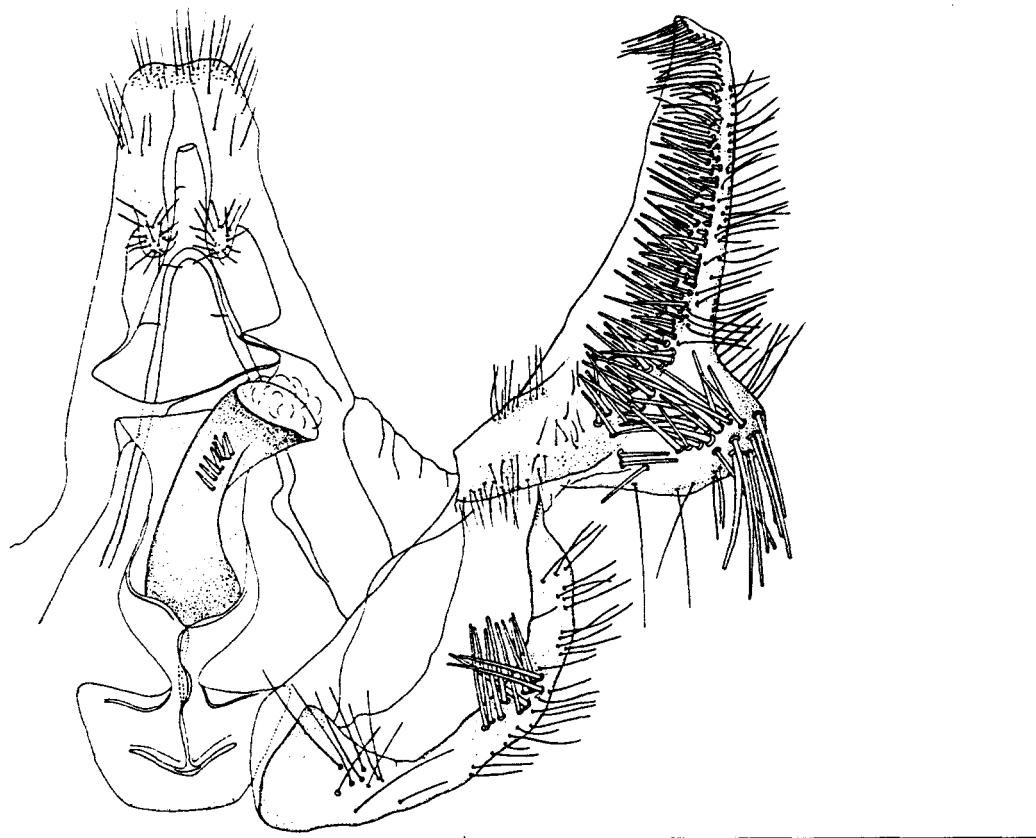


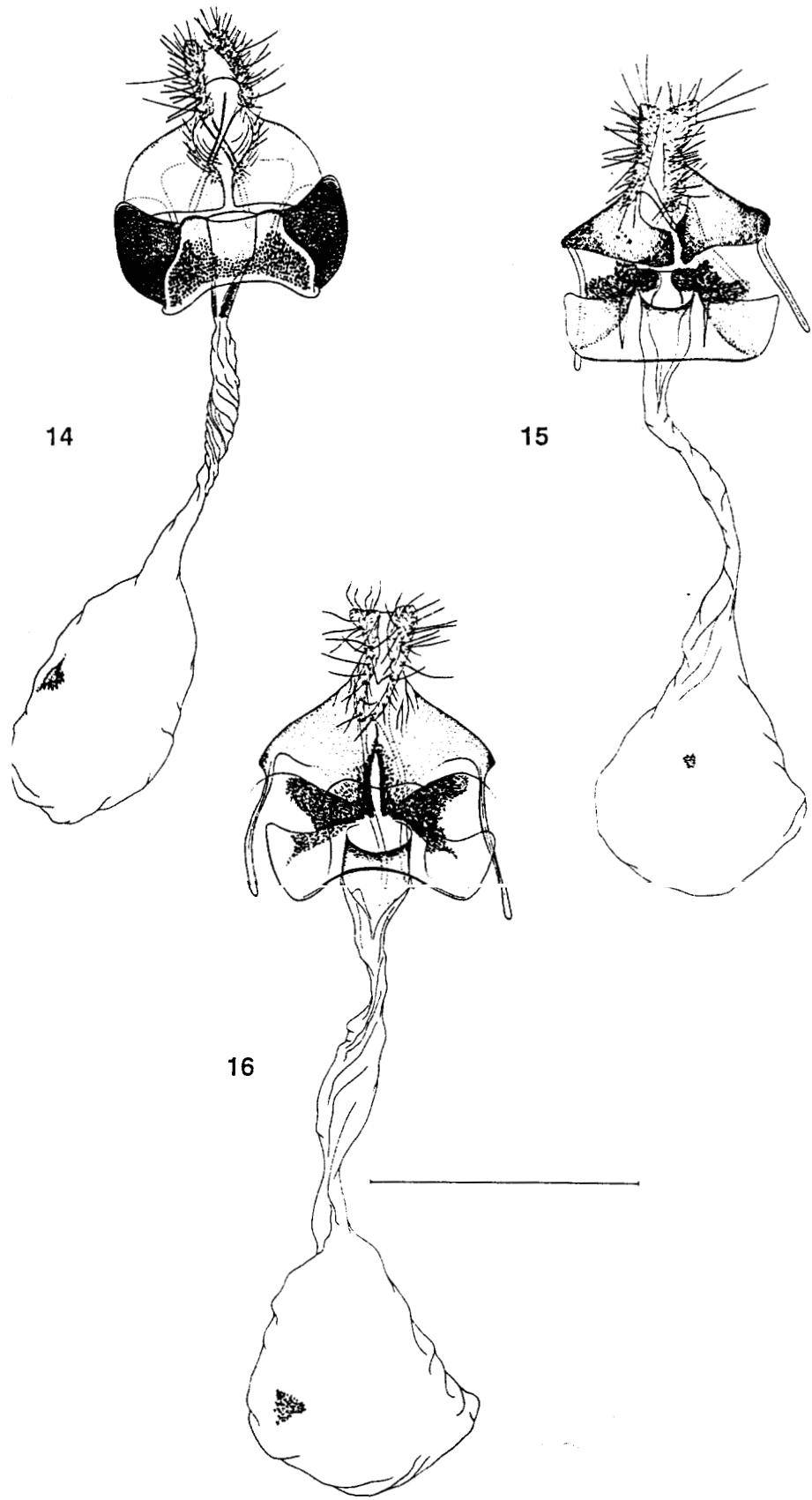
Fig. 13. male genitalia of *Phiaris stibiana* (Poland : Pieniny Upszar, 1 male). Scale bars = 1 mm.

Vives (1992) suggested that *P. predotai* was a synonym of *P. stibiana* but this is not supported by the present study. The existence of a different species of *Phiaris* in the Iberian Peninsula is both biogeographically and taxonomically consistent with our knowledge of the group.

Other material examined. – SPAIN : Cuenca, 1 male, 1892 (ISEZ); Cuenca, 1 male, 1593 (ISEZ); Avila, Sierra de Credos, Garganta de las Pozas, 1800 m, 1 male and 1 female, 10-VII-1970, Sattler & Kirby (BMNH); 1 male, same data except : 9-VII-1970 (BMNH); Granada, Sierra Nevada, Collado del Lobo, north side, 2300 m, 1 male, 15-VII-1969, Sattler (BMNH); Granada, Sierra Nevada, Veleta, 2100 m, 2 males, 12-VII-1980, Derra; Soria, Calatañazor, Cuesta de Temeroso, 1.100m, 5 males, 2-VII-1992(BAUV); Teruel, Albarracín, 1 male, 1590. Seebold (ISEZ); 1 male, no locality data (NHMW).

Material of *Phiaris scoriana* examined. – AUSTRIA : Austria, Alps, 1 male, 1885 (ISEZ). – POLAND : Tatry, Dolina Mietusia, 1 male, 11-VII-1932, Lewandowski (ISEZ); Tatry, Maty Giewont, 1400 m, 5 males, 21-VII-1949, Lewandowski (ISEZ); 1 male, same data except: 13-VII-1949; Tatry, Swinica, 1300 m, 1 female, 27-VI-1950, Bleszynski (ISEZ); 2 males, same data except : 27-VI-1953; 1 male, same data except : 24-VI-1951; 1 male, same data except : 23-VI-1950; Tatry, Koscieliska, 1 male, 28-VI-1946, Bleszynski (ISEZ). – SWITZERLAND : Engadin, 5 males, Christoph (BMNH); Niffelberg, Zerrnatt, 2800 m, 1 male, 22-VII-1935, Amsel (ISEZ); Pontresina, Grisons, VII-1911; Zermatt, 7 males, Frey (BMNH).

3S?



Material of *Phiaris stibiana* esamined. – AUSTRIA : Hinterstoder, 31-V-1936. *Klimesch* (ISEZ). – FRASCE: Digne. Basses-Alpes. 1 male. 27-V/8-VI-1946. *Fischer* (ISEZ); Col de Chaudun. Alpec. 1711 m, 1 male, *Fischer* (ISEZ); hlont Louis. east Pyrenees. 1 niale. 2 females. 11-VII-1900. *Walsingham* (BMNH); Thues-les-Bains. east Pyrenees. 3 males. 19-VI-1900. *Walsingham* (BMNH); 1 niale. same data except : 23-VI-1900; 1 male. same data except : 27-VI-1900. – POLASD : Pieniny, Upszar, 1 feniale. 19-VI-1957. *Toll* (ISEZ): 1 male, same data except : 27-VI-1957; 1 feniale, same data except : 11-VI-1957; Pieniny Kroscienko. 4 males. 2/8-VI-1959. *Szmyt* (ISEZ); 5 niales, same data except : 14/20-VI-1958; Pieniny, Czorstyn, 1 male, 30-V-1945, *Toll* (ISEZ): 3 males, same data except : 25-V-1949; 1 niale. same data except : 3-V-1948; 1 male, same data except : 26-V-1949; 1 niale, same data except : 23-V-1949; 1 male. 1 female. same data except : 30-V-1948; 1 male. saiiie data except : 5-VI-1957; 1 male, same data except : 13-VI-1957; 1 male, same data except : 21-VI-1957; 1 female. same data except : 25-V-1948; 1 feniale, same data except : 29-V-1949. – TURKEY: Shar Devesy, Haleb. 10 males. 1 female, 14-VI-1890. *Leech* (BMNH); 17 niales. 9 females. same data except : 15-VI-1890; 17 niales, 2 females, same data except : 17-VI-1590; 5 males. saiiie data except : 18-VI-1S90.

Eucosma albarracina Hartig, 1941
(fig. 5 & 17)

Eucosma albarracina Hartig, 1941, *Mitt. München Ent. Ges.*, 31 : 156, pl. 6, fig. 5. Holotype : male, "Aragonia. Albarracín. 29-VIII-33, Predota", G.S. no. 601, (URIZ) [esaniined].

Male. – Forewing : length 8.0 mm, with a costal fold. Wing pattern typical for the genus (fig. 5). Ground colour pale, yellowish brown. The presence of a dorsal spot, formed by a small group of dark scales, and a basal, longitudinal whitish line near the costa, are particularly conspicuous. Genitalia (fig. 17) similar to *E. fervidana* (Zeller, 1847) (fig. 18) but differing in the neck of the valva, which is narrower in *E. albarracina*, and in the apex of the sacculus, which is rounded in *E. fervidana* and almost forms a right-angle in *E. albarracina*. The outer margin of the cucullus is scarcely spined in *E. albarracina*.

Female. – Unknown.

Remarks. – The genus *Eucosma* Hübner includes a large number of described species. The wing pattern and genitalia, especially of the females, are often scarcely distinguishable. Hartig (1941) considered that *E. albarracina* was related to *E. fulvana* (Stephens, 1834) and *E. expallidana* (Haworth, 1811). Obraztsov (1968a) thought it similar to *E. albidulana* (Herrich-Schäffer, 1851) and *E. albuneana* (Zeller, 1847), an opinion based on the wing pattern figured and carefully described by Hartig (1941). Neither Hartig nor Obraztsov examined the genitalia of this species. Despite having collected for several years in the type locality, the authors are unable to confirm the presence of this very rare species there today. It was nevertheless possible to study a specimen almost identical to that collected by K. Predota, from the material in the BMNH collected by Sattler & Carter in southern Spain. Of the male genitalia of other species in the genus, those of *E. fervidana* Zeller, 1847 are the most similar, but *E. albarracina* is without doubt a distinct species and may even be distinguished on the basis of wing pattern alone. In addition to the holotype, Hartig (1941) designated as paratype a rather worn male specimen of the very common *Eucosma conterminana* (Guenée, 1845) with the following data : "Aragonía, Albarracín. 1-7-VIII-1933, Predota" (IZUSR).

Fig. 14. female genitalia of *Phiaris predotai* (paralectotype). Scale bars = 1 mm.

Fig. 15. feniale genitalia of *Phiaris scoriana* (Poland : Tatry, Swinica). Scale bars = 1 mm.

Fig. 16. female genitalia of *Phiaris stibiana* (Poland : Pieniny Upszar). Scale bars = 1 mm.

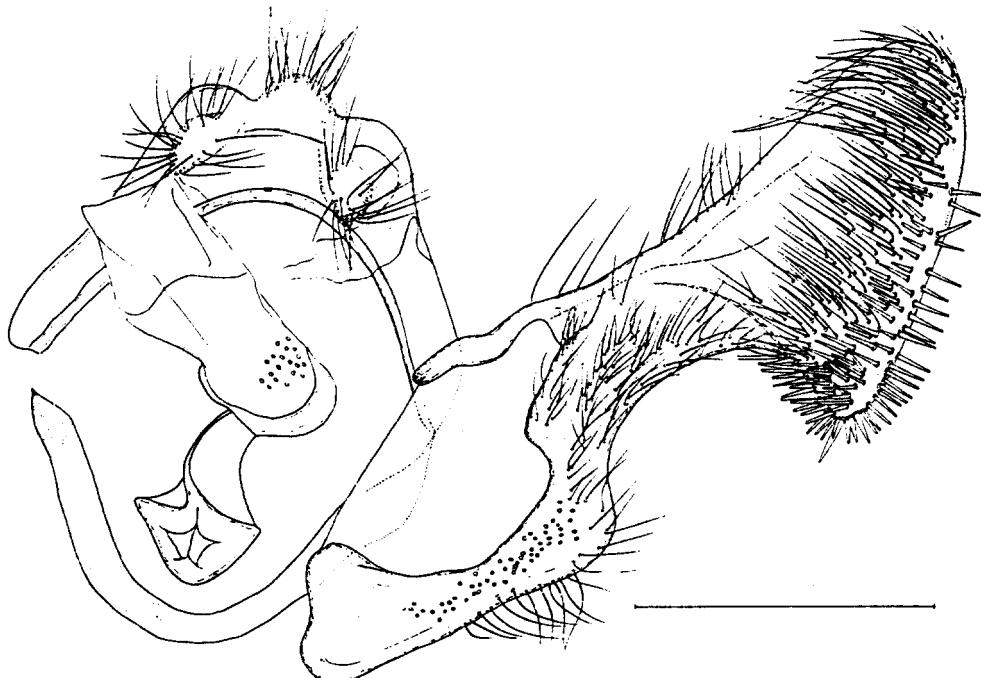


Fig. 17, male genitalia of *Eucosma albarracina* (holotype). Scale bars = 0,5 mm.

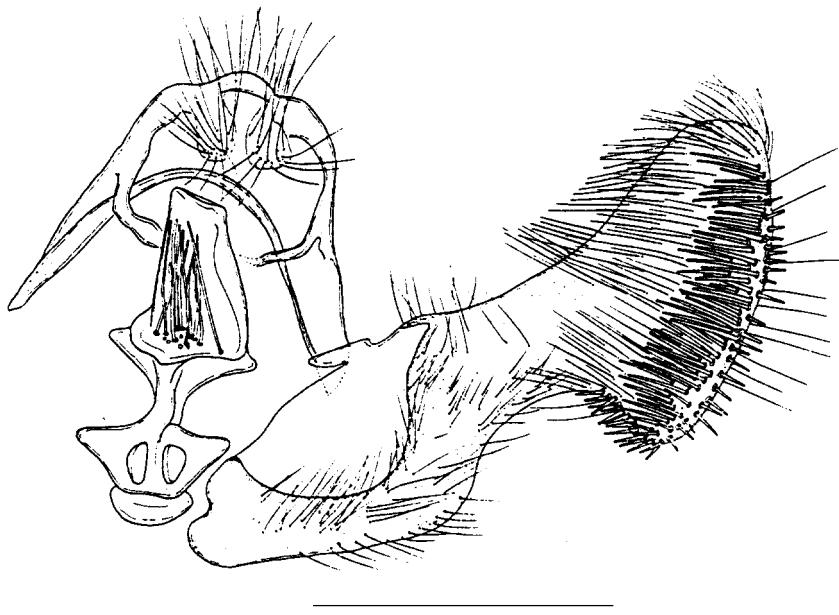


Fig. 18, male genitalia of *Eucosma fervidana* ("Wippach, 1854", G.S. 862/2598 (NHMW)). Scale bars = 0,5 mm.

Other material examined. – SPAIN : 1 male, Granada, Valle de Rio Fardes, W of Diezma, 1250 m, 22-VI-1968, Sattler & Carter (BMNH).

Material examined of *Eucosma fervidana*. – **Type material** : 1 female, "Type, Syrac[use], 31 mai, Zeller coll., W[a]ls[ingha]m. coll.", G.S. No.: 11801 (BMSH); 1 male, "Type, Syrac[use],

30 mai. Zeller coll., W[al]ls[ingha]m. coll.". G.S. No.: 1744. – Additional material. – ALGERIA : Constantine, 2 males, 1SS7. Staudinger (BMNH); Lamhère, 6 males, 5 females, VI-1885. *Bleuse* (BMNH). – CROATIA: Rijeka, 2 males, 1853 (NHMW). – ITALY : Sicily, Siracuse, 1 female (BMNH); Venezia Giulia, Vippaco, 1 male, 1854 (NHMW); 2 females, no locality data (BMNH).

Cydia strigulatana (Kennel, 1899)

(fig. 6, 7, S, 19 & 20)

Grapholitha strigulatana Kennel, 1899. *Dt. ent. Z. Iris.* **12** : 41, pl. 1, fig. 40.; Keiiiel, 1916 : 515, pl. 20, fig. 4 (*Semasia*); Obraztsov, 1968b : 238, figs. 15, 22 (*Phanetoprepa*); Razowski, 1971b : 553 (*Laspeyresia*); Vives, 1991 : 186 (*Cydia (Collicularia)*). Holotype : male, "Lusit[ania], 5". G.S. no.: 229 (a) (MNCN) [examined].

Semasia demissana Kennel, 1901. *Dt. ent. Z. Iris.* **13** : 268; Agenjo, 1955: no page number (*Eucosma*); Razowski, 1971a : 399, fig. 95 (*Laspeyresia*); Holotype : male, "Chiclana, m.80, 29-III", G.S. no.: 11544 (ZMHU) [examined]. *syn. n.*

Semasia seriana Keiiiel, 1901. *Dr. ent. Z. Iris.* **13** : 270; Agenjo, 1955: no page number (*Eucosma*); Obraztsov, 1967 : 76, pl. 10, fig. 1 (*Pelochrista (Pseudeucosma)*); Danilevsky & Kuznetsov, 1968 : 523-4, fig. 384 (*Laspeyresia*); Razowski, 1971b : 553 (synonymised with *G. strigulatana*); Diakonoff, 1984 : 162-3, fig. 1-2 (*Cydia (Dicraniana)*). Lectotype (designated by Danilevsky & Kuznetsov, 1968): male, "Chiclana, m.80", G.S. no.: 4 (ZMHU) [examined]. Paralectotype: "84".

Epiblema obesana Kennel, 1901. *Dt. ent. Z. Iris.* **13** : 284; Agenjo, 1957 : no page number (*Eucosma*); Razowski, 1971a : 399 (*Laspeyresia*, synonymised with *S. demissana*); Razowski, 1971b : 553 (removed from synonymy with *S. demissana* and synonymised with *G. strigulatana*). Lectotype (designated by Razowski, 1971a) : male, "Chiclana, m.80, 19/4", G.S. no.: 11635 (ZMHU) [examined].

Epiblema escorialana Schiindt, 1933. *Bol. Sol'. esp. Hisr. Nat.*, **27** : 403-405, pl. 27, fig. 5. Agenjo, 1955 : no page number (*Epinotia*); Vives, 1992 : 186, 267 (*escorialana*, incorrect subsequent spelling; synonymised with *G. strigulatana*). Holotype : female, "Escorial (Prov. Madrid), v.1923, F. Escalera", G.S. no.: 57.139 (MNCN) [examined].

Epiblema rebeli Hartig, 1938. *Z. öst. Ent. Ver.* **23** : 88-89, pl. 7, fig. 3. Agenjo, 1955 : no page number (*Epinotia*); Vives, 1992 : 186, 267 (synonymised with *G. strigulatana* and incorrectly cited as having been described in 1939). Holotype : female, "Sierra Alta (Aragón), 12-7. Predota" (URIZ) [examined].

Epiblema hartigi D. Lucas, 1942. *Bull. Soc. ent. France*, **47** : 125. Obraztsov, 1968b : 238 (*Phanetoprepa*); Razowski, 1971b : 553 (synonymised with *G. strigulatana*). Holotype : female, "Costeil les Pyren., 0Z", G.S. no.: 3801 (MNHN) [examined].

Phanetoprepa agenjoi Obraztsov, 1968. *Journ. New York ent. Soc.*, **76** : 237, figs. 11-14, 23, 24; Razowski, 1971b : 553 (synonymised with *S. demissana*). Holotype : male, "Cercedilla, prov. Madrid, Spain, 1481 m, 10-VII-1957, Agenjo", G.S. no.: A9/694 (MNCN) [examined]. Paratype : female, "Estépar, Burgos, 810 m, 15-30-VI, Agenjo", G.S. no.: A13/55619 (MNCN) [examined]. *syn. n.*

Male. – Forewing length 7.5 – 9 mm. Head, body and wing ground colour dark grey to ochreous brown, with variably scattered dark brown, light green, black and silver scales. Numerous costal strigulae. Ocellus sometimes reduced; if well developed usually bearing 4 to 6 small spots of black scales. Groups of black scales may occur in some specimens and a dorsal patch is sometimes present, very often reduced or divided into two spots of variable size (fig. 6); a secondary postmedian patch may also occur. Dark scales may be grouped together on the costal half of the wing, forming a sinuous pattern (fig. 7). Although the wing pattern of this species is extremely variable, most specimens do not possess any conspicuous markings (fig. 8). No cubital pecten or pocket was detected on the hindwings. No hair pencil was found on the metathoracic tibia. The genitalia are highly characteristic: the strongly sclerotized aedeagus bears a very prominent ventral process which is moderately dentate ventrally (fig. 19 b). The valva is curved inwards laterally and constricted ventrally into a neck, with a small distal triangular process; the cucullus is wide. The appearance of the ventral edge of the valva may vary depending upon the differences in pressure applied to the coverslip during preparation (fig. 19 a, c & d).

Female. – Forewing length **6 – 9.5 mm.** Colour and pattern similar to that of the male. As in the male, the genitalia are very characteristic (fig. 20). The postvaginal plate of the sterigma is very well developed and variably sclerotized. The ostium is bilobed transversally and the colliculum is sclerotized, bearing a distal process. The bursa copulatrix is finely sculptured. The ductus bursae is short and curved; the ductus seminalis is thick. There are two signa.

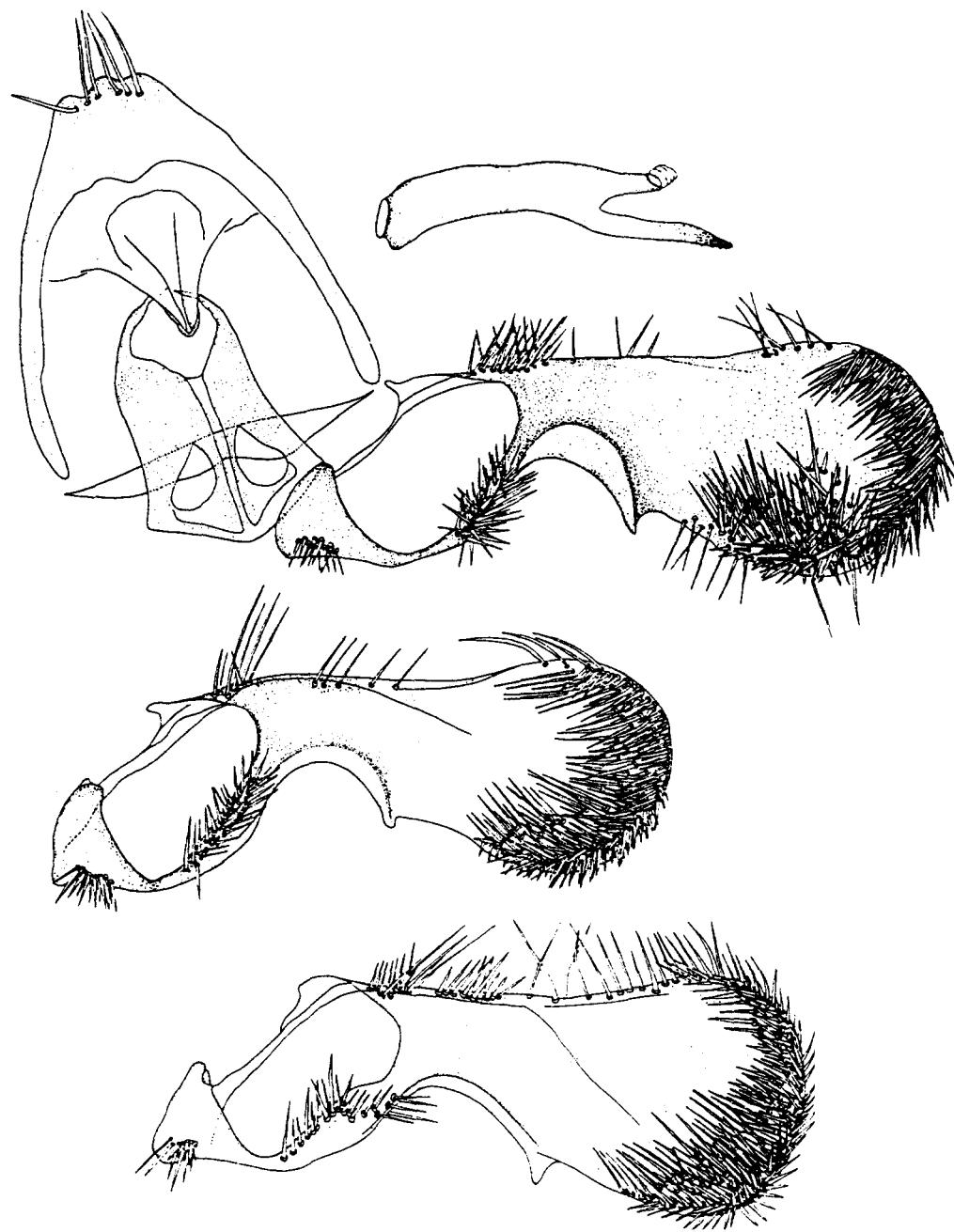


Fig. 19 a, b, c, d, male genitalia of *Cydia strigulatana* showing the effect of different degrees of pressure on the valva during preparation : a, slightly flattened (Spain : Teruel, Bronchales). – b, aedeagus of the same specimen. – c, moderately flattened (Spain : Teruel, Bronchales). – d, very flattened (Spain : Teruel, Bronchales). Scale bars = 1 mm.

Remarks. – The variability of this species and the paucity of the material used in the original descriptions have resulted in considerable confusion in the literature. Kennel (1899 & 1901) described this species four times. The type specimen is of some of the

synonyms of this species came from the same locality and were distinguished solely on the basis of size and wing ground colour.

Especially remarkable is the pale colouration and small size of the type of *Semasia demissana* in which the wing length is 6 mm; the type of *Semasia seriana* (wing length 7 mm) was collected in the same locality and is simply a darker specimen. *Epiblema obesana*, *Epiblema rebeli* and *Epiblema hartigi* differ again in the wing pattern and the presence of black spots on the wings. Razowski (1971) figured the female genitalia of *Epiblema hartigi* and Danilevski & Kuznetsov (1968) figured for the first time the male

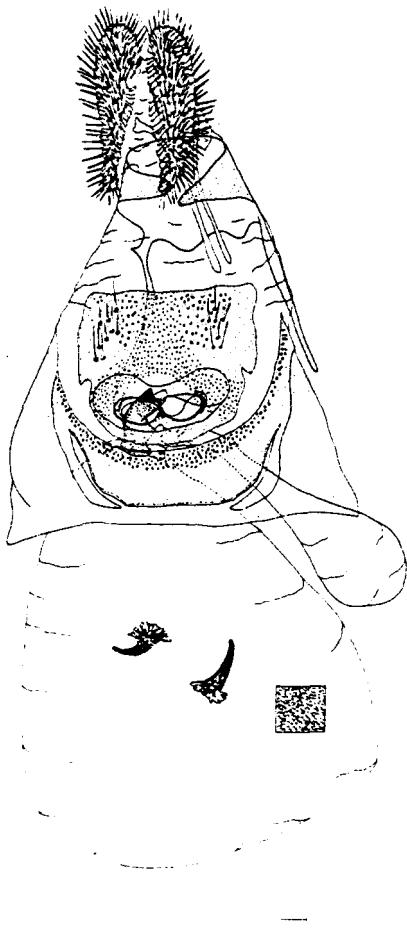


Fig. 20. female genitalia of *Cydia strigulatana* (Spain : Bronchales). Scale bars = 1 mm

genitalia of *Semasia seriana*. After studying a collection of Spanish material Obraztsov (1968b) erected the genus *Phanetoprepa* for *P. agenjoi*, *P. strigulatana* and *P. hartigi*. He did not check the type of *Grapholitha strigulatana*, originally deposited in the Seibold collection in the MNCN and now reviewed for the first time. For comparison he used two females in the collection of the MNCN labelled as belonging to this species. The appearance of the male genitalia of *P. agenjoi* in Obraztsov's figure (Obraztsov, 1968b) is confusing because of their poor preparation and the resulting deformation of the aedeagus. The differences that he claimed existed between the female genitalia of *P. agenjoi* and *P. strigulatana* result simply from differing degrees of sclerotization of the sterigma. In the drawing published by Razowski (1989) the genitalia are upside down, and the dif-

ferences he gave (Razowski, 1971b) for differentiating *Laspeyresia strigulatana* and *Laspeyresia demissana* are due to artefacts in the preparations he examined : the degree to which the valva is curved inwards depends upon how much the genitalia have been flattened during preparation. Danilevsky's & Kutzenov's (1968) drawing figures an overflattened preparation.

The biology of this species is unknown but it is probably bivoltine. It seems to be distributed in supra- and oromediterranean areas (where it may sometimes be fairly common) and should be considered as ibero-inoroccan, distributed as far as the Pyrenees. According to Obraztsov (1967 & 1968a) the species may also occur in Albania and Asia Minor, although no material from these areas has been examined.

The correct systematic position of this species is uncertain. Obraztsov's (1968b) and Diakonoff's (1984) erection of the genus *Phanetoprepa* and the subgenus *Dicraniana* respectively reflect the difficulties encountered in placing it adequately. It is clear from this study, however, that this species belongs to *Cydia* s. str.

Other material examined. – SPAIK : Spain, 1 female. 1895 (Korb) (ISEZ); Burgos. Estépar, 810 m, 1 female, 1/15-VI-1934, Agenjo (MNCN); 2 females, same data except : 15/30-VI-1933; Guadalajara, Villanueva de Alcorón, 1 male, 3 females. 18-VI-1993 (BAUV); Jaén. Jándula, 4 females, IV-1933, Agenjo (MNCN) (two of these four females were the only material of *C. strigulatana* examined by Obraztsov (Obraztsov, 1968b)); 1 female same data except : IV-1932; Madrid, Valdemanco, 1127 m, 4 males, 6-V-1978, Agenjo (MNCN); Madrid, Cercedilla, 1 female, 3.VII.1957. Agenjo (MNCN); 1 female, same data except : 4-VII-1957; 2 females, same data except : VII-1959; Soria. Calatañazor, 1015 ni. 1 male, 2 females, 30-VI-1992 (BAUV); Soria, Lubia. 1020 m, 5 females, 2s-VI-1992 (BAUV); Teruel, Albarracín, Valdevecar, 1200 m, 3 males, 1 female, VII-1984; 3 males, 5 females, same data except : VI-1985 (BAUV); Teruel, Albarracín, Fuente del Ojuelo. 1600 ni. 3 males. 10 females. 26-VI-1987 (BAUV); 2 males, 2 females, same data except : 16-VII-1987; Teruel, Albarracín, Sierra Alta. 1800 ni. 8 females. 21-VII-1988 (BAUV); Teruel, Bronchales, 1600 m, 1 male. 10 females. VI-1984 (BAUV); 12 males. 27 females, same data except : VII-1984; 1 male, same data except : VIII-1984; 4 males, 24 females, same data except : VI-1985; 4 females, same data except : VII-1985; Teruel. Guadalaviar, 1520 m, 1 female. 13/15-VII-1984 (BAUV). – FRANCE : East Pyrenees, Thiiies-les-Bains. 3 females, 28-VI-1900. Walsingham (BMNH); 1 female, same data except : 30-VI-1900; East Pyrenees, Vernet-les-Bains. 1 female. 26-V-1999, Walsingham (BMKH); 1 male. 1 female, same data except : V-1924 (*Predota*) (NHMW). – MOROCCO : Tanger, 1 male. 2-III-1902, Walsingham (BMNH); 1 male, same data except : 7-III-1903; 1 male. 1 female, same data except : 22-III-1903. – PORTUGAL : Algarve. Lagoa da Nave. 1 female. 22-IV-1992. Corley (BAUV); Algarve. Alportel, 4 females, 19-IV-1992. Corley (BAUV).

Acknowledgments

This research was sponsored by projects PB90-0420 and PB92-0784 of the DGICYT. The authors are indebted to the following persons and institutions for their help during this study: Consejería de Medio Ambiente de Castilla-León, Dr. J. Razowski (ISEZ), Dr. K. Sattler and Mr. K. Tuck (BMNH), Dr. H. Lödl (NHMW), Dr. W. Mey (ZMHU), Dr. V. Taglianti (URIZ), Dr. I. Izquierdo and Dr. C. Martín (MNCN), Dr. G. Luquet (MNHN), Dr. G. Derra (Germany), and Mr. M. Corley (United Kingdom). Special thanks to Dr. M. Matthews (BMNH) and Dr. M. Horak (CSIRO) for their suggestions and critical reviews of the manuscript.

LITERATURE CITED

- AGENJO R., 1955. – Catálogo ordenador de los lepidópteros de España. Familias : Carposinidae, Toitricidae, Phaloniidae. – *Graellsia*, 13(suppl.) [no page numbers].
 CHRÉTIEN H. P., 1898. – Nouvelles espèces de microlepidoptères de France et d'Algérie. – *Naturaliste* : 178.
 DANILEVSKY A. S. & KUZNETSOV V. I., 1968. - *Tortricidae Laspeyresiini*. Fauna URSS. Nauka, Leningrad, 635 p.

- DIAKOSOFF A.. 1984. - *Cydia (Dicraniana) seriana* (Kennel) conib. n.. subgen. n., neu for France (Lep. Tortricidae. Olethreutinae). - *Entomologica Gallica*, **1** : 161-163.
- HXRIG F.. 1938. - Sechs neue Mikrolepidopteren. - *Zeitschrift des Österreichischer Entomologen-Vereines*, **23** : 82-53. 88-90.
- 1941. - Neue Microlepidopteren. - *Mitteilungen Münchener Entomologischen Gesellschaft*, **31** : 154- 163.
- KESSEL J.. 1899. - Seue Tortriciden aus dein Saifiirlunpen der Herren Dr. O. Staudinger und Th. Sebold. - *Deutsche Entomologische Zeitschrift Iris*, **12** : 1-43.
- 1901 - Keue Wickler des Palaearktischen gebiets aus den Saninilungen der Herren O. Staudinger und A. Bang-Hass. - *Deutsche Entomologische Zeitschrift Iris*, **13** : 205-305.
- 1916. - *Die Palaearktischen Tortriciden*. - *Zoologica* **54** : 398-545 (+8).
- 1921. - *Die Palaearktischen Tortriciden*. - *Zoologica* **54** : 546-742 (+3+8).
- KUZKETSOV V. I.. 1978. - *Tortricidae (Olethreutidae, Cochyliidae)* - Listoverki, p. 193-680. In : G.S. hledvedev (ed.), *Opredelitel' Nasekomyy Europeiskoj Chasti SSSR*. IV. Pervaia Chast Leningrad : Cheshuekrylye.
- LUCAS D.. 1942. - Contribution à l'étude des Lépidoptères de l'Afrique du Nord. - *Bulletin de la Société Entomologique de France*, **47** : 122- 126.
- OBRAZTSOV N. S.. 1953. - Classification of Holarctic species of the genus *Lobesia* Guenée, with description of Paralobesia gen. nov. (Lepidoptera, Tortricidae). - *Tijdschrift voor Entomologie*, **1-2** : 85-94.
- 1967. - Die Gattungen der Palaearktischen Tortricidae II. Die Unterfamilie Olethreutinae. 7. Teil. Tribus Eucosniini (Heinr. 1923) - Fortsetzung. - *Tijdschrift voor Entomologie*, **110** : 65-88.
- 1968a. - Die Gattungen der Palaearktischen Tortricidae II. Die Unterfamilie Olethreutinae. 8. Teil und Schluss. - *Tijdschrift voor Entomologie*, **111** : 1-45.
- 1968b. - Records and Descriptions of Palaearctic and South Asiatic Laspeyresiini (Lepidoptera : Tortricidae). - *Journal of the New York entomological Society*, **76** : 224-239.
- RAZOWSKI J.. 1971a. - The Type Specimens of the Species of Some Tortricidae (Lepidoptera). - *Acta Zoologica Cracoviensis*, **16** : 463-542.
- 1971b. - Sotes on Tortricidae (Lepidoptera) with Descriptions of New Species. - *Acta Zoologica Cracoviensis*, **16** : 543-554.
- 1989. - The Genera of Tortricidae (Lepidoptera). Part II: Palaeartic Olethreutinae. - *Acta Zoologica Cracoviensis*, **32** : 107-328.
- REBEL H.. 1910. - Sechster Beitrag zir Lepidopterenfauna der Kanaren. - *Annalen des Naturhistorischen Museums in Wien*, **24** : 327-374.
- 1936. - Zwei neue niediteirniir hlicrolepidopteren. - *Zeitschrift des Österreichischer Entomologen - Vereines*, **21** : 22-24.
- SCHMIDT A.. 1933. - Neue spnnische Microlepidopteren. - *Boletín de la Sociedad Española de Historio Natural*, **27** : 403-405.
- SPULER A.. 1910 [1983]. - *Die Schmetterlinge Europas. Kleinschmetterlinge*, p. 188-523, pls. 81-91. Schweizerbart, Stuttgart : Bauer.
- STACDISGER O.. 1859. - Diagnosen nebst kurzen Beschreibungen neuer aiidnlusischer Lepidopteren. - *Entomologische Zeitung Stettin*, **20** : 211-259
- STAUDINGER O. & WOCHE M.. 1871. - *Catalog der Lepidopteren des Europäischen Faunengebietes*. XXXVIII + 476 pp.
- VIVES A.. 1992. - *Catálogo sistemático y sinónímico de los lepidópteros de la Península Ibérica y Baleares (Insecta : Lepidoptera)*. Madrid : Ministerio de Agricultura. Pesca y Alimentación, 378 p.
- WALSINGHAM T. de G.. 1907 [1908]. - Microlepidoptera of Tenerife. - *Proceedings of the Zoological Society of London* : 911-1034.